

Raport științific

privind implementarea proiectului în perioada ianuarie-mai 2013

Written heritage of the Roman civilization in northern Romania

project number PN-II-ID-PCE-2011-3-0096

Cum lista publicațiilor realizate până acum în cadrul proiectului a fost comunicată, vom enumera operațiunile de rutină în vederea editării textelor din partea de nord a provinciei Dacia.

- au fost definitivat 180 de texte (207 p.) ale inscripțiilor din Napoca și împrejurimi;

- 35 de texte (40 p.) ale inscripțiilor din Gherla;

- 6 texte (6 p.) ale inscripțiilor din Porolissum;

- 38 de texte (42 p.) ale inscripțiilor din Potaissa

- 420 de ștampile (300 p.) tegulare din Muzeul Național de Istorie a Transilvaniei.

Fiecare fișă de inscripție cuprinde descrierea, dimensiunile, observații privind scrierea, condițiile de descoperire, locul conservării piesei, textul, traducerea, comentariile, datarea și ilustrația (fotografie, desen sau ambele).

În vederea realizării fișelor de inscripții a fost adunată o bibliografie imensă, ceea ce a însemnat identificarea, scanarea și concentrarea ei în calculatoarele de la Centrul de Studii Romane.

Fiecare piesă trebuie identificată, măsurată, trebuie făcute toate observațiile de natură arheologică și lingvistică și trebuie fotografiată cu aparate performante în condiții uneori foarte dificile.

În vederea realizării ilustrației au fost realizate circa 200 de fotografii în muzeul din Cluj, circa 300 la Institutul de Arheologie din București, circa 30 la Muzeul din Gherla și circa 90 la Muzeul din Turda. Au fost, de asemenea, realizate 20 de desene cu întregiri ale textelor.

Am întâmpinat greutăți în prima jumătate a anului din cauza reducerii finanțării, ceea ce a însemnat sistarea celor mai multe deplasări și imposibilitatea de a ajunge la piesele epigrafice.